

بررسی مسؤولیت آخذ بالسوم با نگاهی تطبیقی

عباس نیازی^{۱*} حسن بادینی^۲

۱. دانشجوی دکتری حقوق خصوصی دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران
۲. دانشیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، تهران، ایران

دریافت: ۱۳۹۲/۲/۳ پذیرش: ۱۳۹۲/۹/۳۰

چکیده

آخذ بالسوم شخصی است که مال دیگری را با اذن او برای بررسی و انجام معامله تحت استیلا می‌گیرد. در فقه و حقوق ما نظرهای متضادی درخصوص مسؤولیت وی در صورت نقص یا از بین رفتن مال ابراز شده است. در این مقاله درصد آن هستیم که در سکوت قانونگذار با تبع در فقه و مواد قانون و رویه گزارش شده در آمریکا و فرانسه پاسخی برای مسؤولیت آخذ بالسوم بیان شود و ضمن طرح نظرهای گوناگون رأیی را برگزینیم که با توجه به نیاز جامعه کنونی و مبتنی بر قواعد مدنی باشد.

واژگان کلیدی: آخذ بالسوم، ید، امین، قرارداد، قهری، مسؤولیت

۱. مقدمه

در کتب فقهی و حقوقی تعاریف یکسانی از مفهوم آخذ بالسوم ارائه شده است، بدین معنا که مشتری برای رؤیت و وارسی وضع کالا آن را با موافقت فروشنده در دست

E-mail: abasniasi@ut.ac.ir

* نویسنده مسؤول مقاله:



بگیرد (مقبوض به سوم) [۱، ص ۵۱ و ۴۶۷] تا بعداً وارد مذاکره برای خرید آن شود [۲، ج ۱، ۲۰۸]. سوم نیز بهنهایی به معنای معامله است [۱، ص ۱۴]. جهت جلوگیری از اطالة کلام از بیان تعاریف مشابه خودداری می‌کنیم [۳، ج ۲ ص ۱۷۷؛ ۴، ج ۱؛ ۱۶۹، ۵، ج ۱ ص ۱۱۱؛ ۶، ج ۱۰۴؛ ۷، ج ۱، ص ۷۴] البته ایشان به جای واژه «کالا» از واژه «ظرف یا کالای شکستنی» در تعریف خود استفاده کرده‌اند که به نظر جامع نمی‌رسد.

البته این نکته را باید در خاطر داشت که آخذ بالسوم تنها در خرید و فروش جاری نیست، بلکه در هر جا مال متعلق به غیر جهت وارسی و انجام معامله به طرف احتمالی معامله سپرده شود، مانند عقد اجاره یا مالی که به عنوان عوض صلح قرار می‌گیرد یا مالی که زن می‌گیرد تا بیند که بعداً مهر او قرار داده شود، مفهوم مسؤولیت آخذ بالسوم جاری است. همچنین مالی که زوج می‌گیرد تا که در صورت پذیرفتن عوض خلع در طلاق واقع شود [۴، ج ۲، ص ۱۷۱] یا مالی که به کسی داده می‌شود که بررسی کند تا بعداً مورد معاوضه قرار گیرد [۸، ج ۳، ص ۳۴۲] تحت این عنوان مطرح می‌شود. در معاملات تجاری مدرن، پیش از آن‌که قرارداد نهایی انعقاد یابد معمولاً طرفین وارد مذاکره با یکدیگر شده، درباره مقاصد خود به بحث و گفتگو می‌نشینند [۹، ص ۲۲۸]. امروزه به این بازه زمانی یعنی از آغاز مذاکرات تا انعقاد عقد نهایی، «دوره پیش‌قراردادی» یا «گفتگوهای مقدماتی» اطلاق می‌شود [۱۰، ص ۱۵۴] و تحت این عنوان در مباحث بین‌المللی مورد ت清华 قرار می‌گیرد. این مقطع با کمی اغماض معادل وصف آخذ بالسوم است که در فقه و حقوق سنتی ما مطرح است.

به طور کلی برخی ید آخذ بالسوم را امانتی و برخی ضمانتی می‌دانند. می‌دانیم که «ید» در اصطلاح حقوقی و فقهی عبارت از سلطنت، تصرف و استیلا داشتن بر مال است [۱۱، ص ۳۲۵]. متصرف یا بر مال خود تصرف دارد و ید وی مالکانه است یا بر مال دیگری که اگر شخص مأذون باشد امین است و اگر متصرف بر مال دیگری بدون اذن باشد غصب رخ داده و ید ضمانتی است. گفته شده متصرف غالباً مالک یا امین او است [۱۲، ج ۱، ص ۱۳۲]. گرچه به طور طبیعی و بر مبنای غلبه در یک جامعه قانونمند

تصرف باید مالکانه باشد، ولی گاه چنین نیست.

در قوانین ایران تعریفی از امین ارائه نشده است [۱۳، ج ۱، لغت ۲۵۳۷؛ ۲۵۳۷]؛ اما از روح قوانین و اصول حاکم بر نظام حقوقی ایران چنین استنباط می‌شود که امین شخصی است که مال دیگری را با اذن مالک آن مال یا قانون یا شارع در تصرف داشته باشد، به نحوی که به چنین متصرفی نتوان عنوان غاصب (حقیقی یا حکمی- مصدق قسمت اخیر ماده ۳۰۸ و ماده ۳۱۰ قانون مدنی) را اطلاق کرد [۱۴، ص ۶۱]. به بیانی دیگر هر گاه شخص به اذن مالک یا در اجرای مفاد قرارداد یا حکم قانون یا شرع بر مال دیگری سلطه پیدا کند امین محسوب می‌شود [۱۵، ج ۲، ص ۱۳؛ ۱۶، ص ۷؛ ۱۷، ج ۲، ص ۳۰۷، ۱۸:۳۰۷ ج ۳، ص ۳۴۱]. هرچند برخی بر ضابطه‌ای که گفته شد ایراد کرده‌اند و مطرح کردن «اذن» را در تعریف بالا ضروری ندانسته‌اند [۱۹، ج ۱، ص ۴۰۰]؛ اما این ایراد به نظر صحیح نمی‌رسد، زیرا اگر اذن را از تعریف امین بگیریم آن وقت تعریف ما با شخص غاصب یکسان می‌شود.

برخی علاوه بر اذن ملحوظ نداشتن عوض را برای امین شرط دانسته‌اند [۷، ج ۱، ص ۹۲]؛ حال آنکه این از شرایط امین نیست و حتی اگر در وديعه شرط عوض شود می‌دانیم که عوض در مقابل «نگاهداری» قرار نمی‌گیرد [۲۰، ج ۲، ص ۷]. دیگر آنکه در بسیاری از موارد امانت دارای عوض است، مثلاً در خصوص غایب مفقودالاثر بعد از طی تشریفات قانونی و نصب امین دادگاه طبق ماده ۱۵۰ قانون امور حسبی می‌تواند حق الزحمه متناسبی از درآمد اموال غایب برای او معین کند [۱۴، ص ۶۷]. عده‌ای بر این عقیده‌اند که اذن از سوی مالک برای امین تلقی شدن گیرنده مال کافی نیست، بلکه باید مالک، مال را به عنوان امانت در اختیار گیرنده گذاشته و چنین عنوانی را قصد کرده باشد [۲۱، ص ۴۵]. اما با این تعریف تنها عقد وديعه که استنابه در حفظ مال است مشمول امانت می‌گردد و سایر امانت که در فقه و قانون مدنی به عنوان امین آمده‌اند مانند مضارب (ماده ۵۷۶ ق.م) [۷، ج ۱، ص ۹۸؛ ۲۲، ج ۲، ص ۳۷] از تعریف خارج می‌شوند. در تعریفی دیگر علاوه بر اذن، مصلحت مالک را نیز شرط امانت دانسته‌اند [۲۳، ج ۲، ص ۴۸۴]؛



حال آنکه در بسیاری از عقود امانی مثل رهن و مزارعه و مضاربه مصلحت طرفین مد نظر است و در فقه و قانون مدنی این عقود را امانی می‌دانند^۱ و این‌گونه تعریف کردن امانت درخصوص عاریه که صرفاً به مصلحت گیرنده است بی‌معنا است. پس این تعریف از امین صحیح نیست.

بنابراین ید به سه دسته مالکانه، امانی و ضمانت تقسیم شده است که در ید امانی تا شخص تعدی و تفریط نکرده باشد مسؤول نیست (ماده ۶۳۱ قانون مدنی) و در ید ضمانتی حتی اگر قوه قاهره هم سبب نقصان یا تلف مال باشد نوالید مسؤول است (ماده ۳۱۵ قانون مدنی). البته برخی ید ضمانتی غیر عدوانی را نیز نوعی از ید ضمانتی دانسته‌اند [۲۴، ص ۶۶] و این نوع ید را در جایی فرض کرده‌اند که یکی از دو عنصری که خود برای برای تحقق ید امانی لازم می‌دانند (اذن و بلاعوض بودن) مفقود است و عنصر عدوان نیز وجود ندارد [۷ ج ۱۰۲]: حال آنکه دیدیم برای تعریف امین نیازی به بلاعوض بودن نیست و تنها اذن عنصر مورد نیاز است. البته اذن مالک اگر «مقید به ضمانت» باشد مانند عاریه مضمونه (ماده ۶۴۲ قانون مدنی) امین مسؤولیتی فراتر از تعدی و تفریط خواهد داشت [۲۵، ج ۲، ص ۸۶]; اما اگر اذن مطلق باشد «عدم مقید بودن به ضمانت» امری عدمی و مطابق با اصل است [۲۶، ص ۱۵].

در تقسیم‌بندی دیگری که درخصوص اقسام ید صورت گرفته است بعد از برشمردن ید امانی و ید ضمانتی، در رابطه با ضمانت گفته شده نوع سوم ید «اجیر مشترک» است. همین تقسیم در متون شافعیه نیز آمده است [۲۷، ج ۲، ص ۱۹؛ ج ۱، ص ۴۰۵]. «اجیر مشترک» یا عام شخصی است که به موجب عقد اجاره تعهد به فعل معین مانند دوختن لباس می‌کند و در مدت اجرای آن تعهد می‌تواند تعهد دیگری از همان مستأجر یا سایر اشخاص بپذیرد. اجیر مشترک مسؤول جبران خسارت وارد شده به مال یا بدن موجر است، حتی اگر تعدی و تفریط نکرده باشد [۲۸، ج ۱، ص ۲۲۲]:

۱. دکتر جعفری لنگرودی، در اجاره ید مستأجر را برخلاف مشهور ضمانتی می‌دانند، مگر شرط عدم مسؤولیت شده باشد [۲، ج ۱، ص ۶۲۱].

مشترک حقی بر دریافت دستمزد ندارد، چه آنکه آنچه بر عهده داشته تسلیم نکرده است [۳۱، ص ۲۵۲] و در واقع صاحبان حرف تعهد به نتیجه دارند [۳۲، ص ۴۷].
البته بعضی نظری مخالف داشته، استدلال کرده‌اند چون اجیر مشترک مأذون از قبل مالک است، اذن مزبور مانع از ضمان است [۷، ص ۱۰۶]. اما به نظر مرسد اذن مالک نمی‌تواند مانع از ضمان شود؛ زیرا مالک اذن در اصلاح داده است و نه در افساد و لذا با توجه به صدق عنوان اتفاف، مشمول قاعده مزبور می‌شود [۳، ج ۳، ص ۴۴]. اما در صورت تلف به وسیله آفت سماوی مسلمًا ضمانتی بر عهده وی نیست [۱۹، ص ۱۱۴]. در مقابل «اجیر خاص» شخصی است که در مدت معین اجیر می‌شود و در آن مدت نمی‌تواند برای دیگری کار کند. مسؤولیت چنین اجیری منوط به اثبات تعددی و تقویط است. در واقع ید او امامی است. هر چند برخی برخلاف این نظر ید او را ضمانتی دانسته‌اند [۱۹، ص ۴۲۶-۴۲۴].

گفته‌یم که امین ضامن تلف یا نقص مالی که به او سپرده شده نیست، مگر در صورت تعدی یا تقریط.^۱ این مفهوم قاعده‌ای فقهی با نام استیمان است [۲۴، ج ۲، ص ۳۵؛ ۷۲، ص ۹۱]^۲ که در قانون مدنی نیز بارها مورد استفاده واقع شده است.^۳ تعدی یعنی انجام عملی که ترک آن وظیفه امین است و تقریط عبارت است از ترک عملی که انجام آن برای امین لازم است [۳۴، ص ۴۸؛ ۳۵، ص ۶۲، ج ۹، ص ۴۸۳-۴۸۴؛ ۵، ص ۹۶]. در مواد ۹۵۱ و ۹۵۲ قانون مدنی همین تعاریف از تعدی و تقریط به دست داده شده است. پس فرق این دو آن است که تقریط غالباً جنبه انفعالی و غیرعمدی و غیرخائنانه دارد، ولی تعدی جنبه فاعلی و عمدی داشته، عنصر خیانت در آن موجود است [۸، ج ۵، ص ۱۰۱].

در قانون حمایت از مصرف کنندگان مصوب سال ۱۳۸۸ حالتی که فروشنده کالای

معیوبی عرضه کند و به واسطه آن عیب، خساراتی به مصرف‌کننده وارد گردد پیش‌بینی شده و برای آن مجازات تعیین گردیده است (ماده ۱۸۵).^۱ این قاعده که تولیدکننده باید قطع نظر از تقصیر راجع به عیوب کالا مسؤول باشد با در نظر گرفتن مسؤولیت محض مورد توجه نظام‌های حقوقی واقع شده است [۳۷، ص ۳۳۴]. اما حالت عکس آن که اگر خریدار احتمالی پیش از خرید ضرری به تولیدکننده و یا عرضه‌کننده وارد کند پیش‌بینی نشده است. البته شاید جای این فرض در قانون حمایت از مصرف‌کنندگان و تولیدکنندگان و عرضه‌کنندگان باشد. پس از این درآمد در ادامه به طرح نظرها پیرامون مسؤولیت آخذ بالسوم می‌پردازیم.

۲. نظرات فقهی درخصوص آخذ بالسوم

در فقه دو دیدگاه متناقض درباره مسؤولیت آخذ بالسوم مطرح شده است؛ بدین ترتیب که عده‌ای وی را در هر صورت مسؤول خسارت وارد بر مال دانسته‌اند، اما عده‌ای دیگر او را امین پنداشته، ذمه او را از مسؤولیت بدون تقصیر مبرا می‌دانند. این تفاوت از اختلاف در امانی یا ضمانتی دانستن ید آخذ بالسوم نشأت می‌گیرد.

۱-۱. نظر مشهور

بنا بر قول مشهور در فقه آخذ بالسوم ضامن تلف مال است، حتی اگر تعدی و تفریط نکرده باشد [۲، ج ۲، ص ۱۷۷؛ ۳، ج ۸، ص ۳۹۷؛ ۱، ج ۱۶، ص ۳۳؛ ۳۷، ج ۳، ص ۷۳]. دلیل اصلی این دسته از فقهاء استناد به قاعده علی الید است و آخذ بالسوم را مشمول قاعده «علی الید ما اخذت حتی تودیه» می‌دانند و عمومیت قاعده را به این مورد

۱. ماده ۱۸. چنانچه کالا یا خدمات عرضه شده توسط عرضه‌کنندگان کالا یا خدمات معیوب باشد و به واسطه آن عیب، خسارتی به مصرف‌کننده وارد گردد، مختلف علاوه بر جبران خسارات به پرداخت جزای نقدی حداقل تا معادل چهار برابر خسارت محکوم خواهد شد.

هم تسری می‌دهند [۶۷، ص ۲۴].

برخی اصحاب این نظر آخذ بالسوم را استثنایی بر قاعده استیمان دانسته‌اند و خود استیمان را تخصیص [۳۹، ص ۵۴] یا استثنایی [۲۲، ص ۲۹] بر قاعده ضمان ید می‌دانند. اما عده‌ای ایراد وارد را سالبه به انتفاع موضوع فرض کرده و گفته‌اند که این ایراد به قاعده عدم ضمان امین لطمه‌ای نزدیک است و ید آخذ بالسوم اصلاً امنی نیست [۱۵، ج ۲، ص ۱۱؛ ۴۰، ج ۱، ص ۱۶۲].

اما استثنا بر قاعده درست نیست؛ زیرا استثنا با قاعده قابل جمع نیست. باید دانست که استیمان قاعده‌ای است که بر مبنای اذن صاحب مال یا شارع استوار است و امانتداری علت مقبیه و خیانت مزیل آن است و استثنایات مفروضی که به قاعده نسبت داده اند، ارتباطی با آن ندارد [۳۹، ص ۳۲]. برای اثبات این‌که استیمان قاعده‌ای کلی است پاسخ‌هایی داده شده است. مثلاً این‌که ضمان در مقوض بالسوم اختلافی است، یعنی عده‌ای معتقد‌نده ضمانی در آن نیست، چون امانت مالکی است و قابض تا زمان تقصیر، امین است و حکم قاعده استیمان جاری می‌شود. ثانیاً چنانچه این مسئله دلیل خاصی داشته باشد که موجب ضمان شود می‌گوییم نسبت به ادله عدم ضمان این تخصیص حاصل شده و مستثنا گردیده است. ثالثاً مالی که داده شده به عنوان مقدمه خرید در اختیار مشتری قرار گرفته و ضمان معاوضی در جریان است و تخصصاً خارج از امانت است [۱۵، ج ۲، ص ۱۷؛ ۴۱، ج ۱، ص ۴۰]. بنابراین خروج تخصصی را نباید با خروج تخصیصی یکسان دانست و آخذ بالسوم را استثنایی بر قاعده استیمان پنداشت [۳۲، ص ۴۴].

۲-۲. نظر غیر مشهور

اقلیتی از فقهاء نیز رأی به عدم ضمان آخذ داده‌اند و ضامن بودن آخذ بالسوم را نپذیرفته‌اند، مگر در صورت تعدی یا تغیریط وی. اصحاب این نظر گفته‌اند مال در دست گیرنده آن امانت است، زیرا آخذ بالسوم با اذن مالک متصرف مال شده است؛ پس

غاصب نیست و وجود اذن ایجاد امانت می‌کند و ضمانت بر عهده او نیست. همچنین درخصوص ید کسی که می‌دانیم مالک نیست، اما در امانی بودن یا ضمانت بودن ید وی شک داریم قاعده اصاله الصحه دلالت دارد که ید، ید امانی است در واقع در این مورد که شک در صحت تصرف مؤمن است، اصاله الصحه جاری است و نتیجه آن عدم ضمان ید در صورت تلف است^۱ [۴۲، پاسخ سؤال ۲۰۶۵۹؛ ۴۳، استفتاء ۲۷۹۱۷۳]؛ چون اخذ مال به اذن صاحب آن بوده است و اصل بر برائت ذمه است [۴۴، ج ۲، ص ۱۵۰؛ ۴۵، ص ۴۴۲]، و ضمان نیاز به دلیل دارد [۴۶، ج ۲، ص ۳۶۳؛ ۴۷، ج ۲، ص ۴۸؛ ۴۸، ج ۱۰، ص ۴۹۹؛ ۴۹، ج ۱۸، ص ۴۶۶؛ ۵۰، ج ۲، ص ۱۷۶؛ ۵۱، ج ۷، ص ۵۴۲] و فرض بر عدم تعدد است [۴۰، ج ۱۰، ص ۴۹۹]. لذا به نظر می‌رسد آخذ بالسوم ضامن نباشد [۵۲، ج ۴، ص ۴۳۶؛ ۵۳، ص ۴۰؛ ۵۴، ج ۲، ص ۲۲۸] که این نظر موجه می‌نماید.

۳. نظرهای حقوقی درخصوص آخذ بالسوم

در حقوق ایران ماده‌ای که صریحاً برای آخذ بالسوم تصمیم گرفته باشد وجود ندارد اما با استفاده از موارد عام قانون مدنی و اصول حقوقی می‌توان نظرهای ابراز شده را دسته‌بندی کرد که بدان‌ها اشاره خواهیم کرد. برخی از نظرها به قرارداد ابتدایی میان آخذ و فروشنده اشاره دارند و برخی دیگر به ضمان قهری.

۳-۱. مسؤولیت براساس قرارداد

این عقیده بر مبنای التزام قراردادی گیرنده مال بنا شده است. در حقیقت ریشه این التزام در توافق بین صاحب کالا و آخذ بالسوم دانسته شده و بر طبق این پیمان صاحب

۱. متن سؤال و پاسخ از آیت ا... مظاهری و آیت ا... خامنه‌ای: درخصوص ید کسی که می‌دانیم مالک نمی‌باشد، اما در امانی بودن یا ضمانت بودن ید وی شک داریم اصل بر امانی بودن است یا ضمانت بودن ید؟ پاسخ آیت ا... مظاهری: قاعده اصاله الصحه دلالت دارد که ید، ید امانی است. پاسخ آیت ا... خامنه‌ای: در این مورد که شک در صحت تصرف مؤمن است، اصاله الصحه جاری است و نتیجه آن عدم ضمان ید در صورت تلف است.

کالا اراده قاطع خود را در فروش آن با شرایط معین اعلام می‌کند. خریدار نیز متعهد می‌شود که یا کالا را بازگرداند یا قیمت پیشنهاد شده را پردازد. بنابراین، اگر گیرنده کالا را بازنگرداند، به تعهدی که از قرارداد ناشی شده است عمل نکرده و همین نقض عهد، تقصیر است. در نتیجه صاحب مال نیازی به اثبات تقصیر گیرنده کالا ندارد^[۵۵]، ص[۲۹۸].

در این دیدگاه عرضه کالا از جانب فروشنده، ایجاب و عده یکطرفی بیع^۱ است که در عین حال حاوی مفاد ایجاب اصلی نیز هست و خریدار با برداشتن کالا، ایجاب و عده یکطرفی بیع را قبول می‌کند و کالا را به عنوان آخذ بالسوم در اختیار می‌گیرد^[۵۶]، ص[۳۲۶].

پیش‌تر آمد که در حقوق جدید مسأله آخذ بالسوم را با کمی تسامح می‌توان در «مسئولیت پیش‌قراردادی» جستجو کرد^[۵۷]، ص[۵۰]. مبنای این مسئولیت را قاعده لاتینی^۲ "culpa in contrahendo" بیان کرده است^۳ [۵۷، ص[۹۱]] و به عقاید حقوقدان آلمانی «فن ایرینگ»^۴ باز می‌گردد [۵۸، ص[۴۰۱]]. در حقوق پیش‌تر کشورها به این نظریه از دیدگاه حسن نیت نگاه می‌شود [۵۹، ص[۱۸۸]]. پس از آن‌که دو نفر وارد مذاکره با یکدیگر شدند، هر دو باید بر مبنای حسن نیت رفتار کنند و هیچ‌یک نمی‌تواند بدون جبران خسارات طرف دیگر، مذاکرات را که منجر به خسارت طرف دیگر شده است را ترک کند [۶۰، ص[۲۴۰]]. البته برخی معتقدند حسن نیت مفهومش آنقدر ابهام دارد که اجرای آن ناممکن است [۶۱، ص[۵۸و۵۷]]، [۶۲، ص[۶۳؛ ۷]]. با وجود این یک دکترین بین‌المللی

۱. وعده یکطرفی بیع: فروشنده (مالک) شرایط معامله و قیمت را تعیین و اراده خود را بر انتقال مبیع (مال) اعلام و انتقال آن را موقول به تمایل خریدار (طرف مقابل) می‌کند، بهگونه‌ای که اگر او پیشنهاد را پذیرد عقد واقع شود. وعده یکطرفه بیع یک قرارداد الزام‌آور است و با ایجاب صرف متفاوت است؛ به این معنا که اگر یکی از طرفین فوت کند نیز آثار وعده به قائم مقام آن‌ها ملحق می‌شود.^[۶۱؛ ۶۰]

۲. کوتاهی در انعقاد قرارداد

3. See more in: Farnsworth, E. Allan, "Pre contractual Liability and Preliminary Agreements: Fair Dealing and Failed Negotiations", *Columbia Law Review*, Vol. 87. 1987.

4. Von Jhering



وجود دارد که «طرفین هر قراداد را ملزم می‌کند به طور متعارف عمل کنند، چنان‌که هر یک از طرف مقابل خود چنین انتظاری دارد» [۶۴، ص ۳۳۵-۳۳۳]. هرچند اصل حسن نیت که طرفین را به رعایت رفتار منصفانه و نیکو ملزم کند، در قانون ما نیامده است، اما در حقوق ما قواعدی مانند اصل لزوم، اباحه، و اصل صحت خود نمایی می‌کنند که بر تمامی قراردادها به عنوان اصل کلی حکومت داشته، تخطی ناپذیرند.

در واقع دو طرف با آغاز گفتگوهای مقدماتی به طور ضمنی در برابر یکدیگر تعهد می‌کنند در دوره پیش‌قراردادی حسن نیت داشته باشند و مسؤولیت پیش‌قراردادی بر پایه نظریه مذبور ناشی از شکستن چنین پیمانی است [۶۵، ص ۷۷؛ ۶۶، ص ۱۰؛ ۱۶۶، ص ۱۲]. اگر هر طرف بر خلاف حسن نیت با رفتاری قابل سرزنش از نهایی شدن قرارداد جلوگیری کند مسؤول است [۱۵۴، ص ۱۰]. از آنجا که مفاد این قرارداد فرضی صرفاً رعایت حسن نیت است، لذا بر عهده خواهان است تا نقض تکالیف ناشی از حسن نیت را به اثبات رساند. بنابراین، مهم‌ترین فایده پذیرش مسؤولیت قراردادی منتفی است. بر همین اساس، در چنین مواردی بحث از مسؤولیت قهری پیش‌کشیده شده است [۹، ص ۲۳۳].

اثبات وجود توافق فرضی کار آسانی نیست. در واقع ممکن است ادعا شود که چنین توافقی تنها در صورتی مفروض است که قرائین روشنی وجود داشته باشد. مثلاً فروشنده در ورودی فروشگاه این تعهد را به صورت واضح قید کند. اما هرگاه چنین قرائی وجود نداشتند، اصل بر عدم وجود این توافق ضمنی است؛ ضمن این که فرض وجود این توافق از رغبت مردم برای خرید می‌کاهد [۱۳۶، ص ۶۷].

۲-۳. مسؤولیت غیر قراردادی

در مقابل عده‌ای نظر به مسؤولیت غیرقراردادی آخذ بالسوم داده اند [۳۱، ص ۶۱]. بر این اساس، اگر در نتیجه مذاکرات، زیانی به طرف دیگر وارد شود، وفق قواعد عام مسؤولیت مدنی نقض‌کننده ضامن خواهد بود.

در صورتی که توافقات پیش‌قراردادی را نتوان «عقد» نامید و یا اساساً طرفین در

حال انجام مذاکره باشد و هنوز توافقی میان آنان صورت نگرفته باشد، آزادی قراردادها ایجاب می‌کند هر یک از طرفین علی‌الاصول بتواند در این مرحله مذاکرات را قطع و از انعقاد قرارداد اجتناب ورزد؛ مگر آنکه در این عمل خود مرتکب تجاوزی از معیار نوعی رفتار انسان معقول و متعارف شود.^۱ بنابراین، خواهان ملزم است تا تقصیر نوعی برهم زننده مذاکرات را به اثبات رساند [۹، ص ۲۴۴].

فروشنده برای اینکه بتواند با استناد به مسؤولیت قهری، خریدار را به پرداخت خسارت تلف کالا مجب سازد، باید ارکان سه گانه مثبت مسؤولیت قهری یعنی وجود ضرر، فعل زیانبار و رابطه سبیت را به اثبات برساند. در این راستا باید احراز شود که خوانده مرتکب خطای شده است. همچنین خواهان باید ثابت کند که به رغم تکلیف خوانده به مراقبت، رفتار متعارفی از خود نشان نداده است و نیز باید ثابت کند که زیان وارد به او قابل پیش‌بینی بوده است؛ زیرا اگر زیان قابل پیش‌بینی نباشد، خوانده تکلیفی به مراقبت نداشته، مسؤول جبران آن نیز نخواهد بود و به تعبیر حقوقدانان این خسارت، استثنایی و نامتعارف است [۵۵، ص ۲۵۰]؛ زیرا در قبال پیامدهای دور از انتظار او مسؤولیتی ندارد و رابطه سبیت نیز احراز نمی‌شود [۶۸، ص ۲۹۸؛ ۶۹، ص ۱۲۵]. در قانون مجازات اسلامی (مصوب ۱۳۹۲) نیز به قابلیت پیش‌بینی خسارت اشاره شده است.^۲ باید توجه داشت که تعیین زیان‌های قابل پیش‌بینی در آغاز دوره پیش قراردادی آسان نیست [۷۱، ص ۲۵]. در حقوق ایران، عدم جدیت در دوره پیش

۱. درخصوص انسان معقول و متعارف رجوع کنید به: بارینی، حسن، «نگرشی انتقادی به مفهوم انسان معقول و متعارف برای تشخیص مسؤول در مسؤولیت مدنی»، دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، دوره ۱، ش ۴۰، بهار ۱۳۸۹.

۲. ماده ۵۱۶ اشعار می‌دارد: هرگاه کسی چیزی را در مکانی مانند دیوار یا بالکن ملک خود که قرار دادن اشیا در آن جایز است، قرار دهد و در اثر حوادث پیش‌بینی نشده به معتبر عام ویا ملک دیگری بیفتد و موجب صدمه یا خسارت شود خیمان منتفی است ... همچنین نگاه کنید به ماده ۱۸: هرگاه شخصی بنا یا دیواری را بر پایه محکم و با رعایت مقرراتی که در استحکام بنا و ایمنی لازم است احداث نماید، لکن به علت حوادث پیش‌بینی نشده، مانند زلزله یا سیل، سقوط کند و موجب آسیب گردد، ضامن نیست....

قراردادی می‌تواند تقصیر به شمار آید [۷۲، ص ۶۵] و حتی اگر ثابت شود که هریک از طرفین در مرحله گفتگوهای مقدماتی برای انعقاد قرارداد نهایی مصمم نبوده و جدیت نداشته است، در برابر دیگری مسؤول است [۷۳، ص ۲۳۶].

کسانی که در مرحله پیش‌قراردادی معتقد به مسؤولیت قهری طرفین در صورت وقوع خسارت هستند، خود به چند دسته تقسیم می‌شوند. برخی از آنان بر این باورند که اگر آخذ بالسوم ثابت کند حادثه خارجی و احترازانپذیر سبب تلف شده، او از مسؤولیت بری می‌شود [۵۵، ص ۴۴؛ ۲۹۸، ص ۳۲]. عده‌ای نیز معتقدند که تعهد گیرنده براساس ماده ۲۲۱ قانون مدنی تعهد به نتیجه است و ید ضمانتی صرف نیست و مسؤولیت محض برای آخذ بالسوم قائل شده اند [۷۴، ص ۱۵].

نظری دیگر بیان می‌دارد ضمان آخذ بالسوم به صورت مطلق است و آورده‌اند با توجه به ملاک ماده ۱۳۰ ق.م. که می‌گوید: «کسی که عمدًا یا اشتباهاً چیزی را که مستحق نبوده است دریافت کند ملزم است آن را به مالک تسلیم کند» و صریح ماده ۶۳۱ ق.م. که می‌گوید: «هرگاه کسی مال غیر را به عنوانی غیر از مستودع متصرف باشد و مقررات این قانون او را نسبت به آن مال امین قرار داده باشد مثل مستودع است...». با توجه به آن که قانون مدنی گیرنده مأْخوذ بالسوم را امین نشناخته است، آخذ را ضامن هر تلف و عیب دانسته‌اند، اگر چه تعدی و تفریط نکرده باشد [۴، ج ۲، ص ۱۶۹-۱۷۰؛ ۷۵:۱۷۰؛ ۷۶:۱۷؛ ۱۷۳، ص ۱۷۳]. براساس این نظر حتی قوه قاهره نیز مانع از مسؤولیت آخذ بالسوم نخواهد بود و وی مسؤولیتی مطلق خواهد داشت [۷۷، ج ۲، ص ۶۰].

در قانون مدنی، مقرراتی درخصوص الزامات طرفین در مرحله پیش‌قراردادی وجود ندارد و بنابراین، احراز تقصیر طرف برهم‌زننده مذاکرات یا تفاوقات به دست آمده، تابع قواعد کلی یعنی ماده ۳۲۱ قانون مدنی و ماده ۱ قانون مسؤولیت مدنی است [۹، ۲۳۵]. صرف‌نظر از موارد فوق، برای اثبات ناروایی رفتار کسی که خسارته زده است می‌توان از مبانی نقض حسن نیت پیروی کرد.

در حقوق ما با توجه به ماده ۸ قانون مسؤولیت مدنی که قانونگذار رعایت حسن

نیت در تعامل با دیگران را مدنظر داشته و براساس منطق حقوقی، موارد مذکور در این ماده ویژگی خاصی ندارد تا رعایت حسن نیت به آن‌ها محدود شود. لذا می‌توان مبنای یاد شده را به سایر حوزه‌ها از جمله روابط طرفین در دوره پیش‌قراردادی نیز تسری داد [۶۰، ص ۷۲]. بنابراین با استناد به اتلاف و تسبیب که دو منبع اصلی ضمان قهری در مسؤولیت مدنی هستند می‌توان به ضمان آخذ بالسوم اندیشید.

۳-۳. نظر مختار

با توجه به آنچه گفته شد درخصوص مسؤولیت آخذ بالسوم می‌توان گفت او به عنوان شخصی که اذن در تصرف در مال دیگری دارد قاعده‌ای امین است.

به این نکته نیز باید اشاره کرد که ماده ۶۳۱ نیز که مورد استناد قول برخی حقوقدانان واقع شده است اولاً حصری نیست [۵۵، ص ۲۹۸] و دلیل این گفته عبارت «و امثال آن‌ها» در ماده می‌باشد. در واقع حکم این ماده قابلیت شمول به مواردی را نیز دارد که مالی به منظور ارزیابی در اختیار مشتری قرار گرفته است [۷۸، ص ۱۴۲]. ثانیاً این نحو تفسیر نتایجی را به دنبال دارد که گمان نمی‌رود حتی صاحب این تفسیر نیز بدان ملتزم گردد. مثلاً قانون مدنی در هیچ متنی از امین بودن وکیل و متولی وقف و موقوف علیهم و عامل در مزارعه و مساقات، و حتی امین بودن اجیر (جز در مورد متصدی حمل و نقل) سخن نگفته است و التزام به این تفسیر ایجاب می‌کند که این موارد را از مصادیق امانت بحساب نیاوریم، در حالی که هیچ کس در امین بودن این افراد تردید ندارد [۲۶، ص ۱۰]. ثالثاً بنا بر ماده ۲۷۸ قانون مدنی: "اگر موضوع تعهد عین معینی باشد تسلیم آن به صاحب‌ش در وضعیتی که حین تسلیم دارد موجب برائت متعهد می‌شود؛ اگر چه کسر و نقصان از تعدی یا تقریط متعهد ناشی نشده باشد مگر در مواردی که در این قانون تصریح شده است..." و می‌دانیم ید آخذ بالسوم در هیچ جا از قوانین، ضمانته نشده است.

همچنین اعتقاد بر این است که قواعد مسؤولیت قهری مربوط به نظم عمومی است و



وجود رابطه قراردادی در موردی خاص نباید زیاندیده را از امکان استناد به آن محروم سازد. پس اصولاً خواهان به دلخواه خود می‌تواند مبنای دعوایش را تعیین کند، اما در مواردی انتخاب ممنوع است و آن وقتی است که استناد به مسؤولیت قهری شروط قراردادی یا قانونی مربوط به مسؤولیت قراردادی را دگرگون سازد و حدودی را که طرفین یا قانون برای آن مقرر داشته‌اند، تغییر دهد [۷۹ ص ۲۵]. مثلاً طبق ماده ۶۳۱ قانون مدنی، هر کس نسبت به مالی امین محسوب شود، تنها در صورتی مسؤول تلف آن است که در حفاظت از مال کوتاهی کرده و مرتكب تعدی و تفریط شده باشد. اگر در این قبیل موارد صاحب مال بتواند به استناد قاعده اتلاف که نیازی به اثبات تقصیر ندارد و صرف وجود رابطه سببیت کافی است، طرح دعوا کند، حکم ماده ۶۳۱ قانون مدنی بیهوده می‌شود [۷۰ ص ۲۵]. فرض کنید کسی باربری را اجیر کرده تا با چرخ دستی کالایش را به مقصد برساند، اما در راه کالا از چرخ دستی سقوط می‌کند و تلف می‌شود. ثابت می‌گردد که باربر در تلف کردن مال مرتكب تعدی و تفریط نشده است، لذا مسؤولیت قراردادی ندارد؛ اما اگر صاحب مال بتواند به قاعده اتلاف که منوط به اثبات تقصیر نیست، استناد کند، این امر به معنای بیهوده شدن حکم ماده ۶۳۱ است [۷۱ ج ۱ ص ۱۰۸]. به علاوه مسؤولیت قراردادی مقدم بر مسؤولیت قهری است [۷۲ ص ۲۶۱].

در اثبات این نظر می‌توان به منافع مال آخذ بالسوم اشاره کرد که با وجود قول مشهور که نظر به ضمان داده‌اند درخصوص منافع مال هیچ فقیه یا حقوقدانی نگفته است آخذ بالسوم ضامن منافع مال مأمور شد در زمان تصرف است [۷۳ ص ۸۱]. و در حقوق کیفری نیز آخذ بالسوم را در باب خیانت در امانت آورده‌اند [۷۴ ص ۸۲؛ ۷۵ ص ۸۳؛ ۷۶ ص ۱۲۱].

البته راقم سطور واقف است که بر مبنای این نظر در بازار (یا مواردی که شبیه به آخذ بالسوم است) بی‌اعتمادی حاصل شده، هیچ کس مالش را برای وارسی در اختیار دیگری قرار نخواهد داد و نباید باعث ایجاد عسر و حرج شد. بنابراین می‌توان توافق طرفین را چنین در نظر گرفت که اگر شرطی جهت افزایش یا کاهش مسؤولیت آخذ

بالسوم نشده است وی یا باید کالا را همان گونه که هست بازگرداند یا ضامن است؛ اما ضامن او ضامن معاوضی است، نه ضامن واقعی [۴۶، ص ۳۲]. این نگاه باعث می‌شود نگهداری از مال غیر با دقت و ظرافت بیشتری در جامعه صورت بپذیرد. بنابراین، می‌توان مبنای ضامن را اراده مشترک طرفین که همان مسؤولیت قراردادی است دانست. پس قوه قاهره می‌تواند مانع از ضامن آخذ بالسوم شود، مگر طرفین تراضی در افزایش مسؤولیت کرده باشند.

۴. رویه قضایی ایران و تطبیق موضوع در حقوق خارجی

در حقوق داخلی علیرغم سابقه فقهی و نظر حقوقدانان تلاش میدانی و کتابخانه‌ای برای یافتن رویه قضایی در این خصوص بی نتیجه بود. شاید علت آن است که در صورت بروز اتفاق برای مال قبض شده معمولاً با مصالحه میان آخذ و مالک موضوع مرتفع می‌شود.

در فرانسه محکمه استیناف در حکمی که در ۱۰ اژانویه ۱۹۷۵ صادر کرده آورده است: «مشتری دارای آزادی کامل در استعمال مبیع است» [۸۴، ص ۳۲] و همچنین در نظرهای مشابهی از سوی برخی حقوقدانان فرانسوی مطرح شده است «مال نزد گیرنده امانت است و او امین است» [۸۵]. در فرانسه نیز رویه قضایی اگر شرایط مورد نیاز برای مسؤولیت قراردادی جمع باشد استناد به مسؤولیت قهری را نمی‌پذیرد [۸۶، ص ۳۶۷].

تمایل قضات رسیدگی کننده در آمریکا نیز بر رویکردی جانبدارانه نسبت به مشتری است. به عنوان نمونه در دعوای Jeffries v. Safeway Stores (1946) که در آن جا دادگاه رأی به نفع خریدار علیه یک فروشگاه بزرگ داد^۱ [۸۷] و این رویکرد حمایتی نسبت به موقعیت ضعیف خریدار در فروشگاهها تا جایی پیش رفته است که

۱. همچنین برای دیدن آرای هم نظر دیگر در این خصوص نگاه کنید به: F. W. Brown v. Slack (1952) Pearce v. Canady (1964); Woolworth v. Bradbury (1964)



نسبت به خساراتی که در زمان حضور خریدار در فروشگاه به او وارد می‌شود، فرض مسؤولیت فروشنده پذیرفته شده است [۱۷، ص ۱۳۷؛ ۷۸، ص ۳۰-۳۱].

۵. نتیجه

در این مقاله، ابتدا تعریفی از امین ارائه شد. سپس برای پاسخ به این سؤال که چنانچه وارسی‌کننده مال به قصد بررسی آن را اخذ کند و در همین حین تلف یا نقصی در مال رخ دهد آیا چنین شخصی ضامن است؟ در نظر نخست که بیشتر عالمان در فقه و حقوق بر این عقیده‌اند، اساساً آخذ بالسوم را ضامن می‌دانند و در هر حال تلف متوجه گیرنده مال است ولو این‌که چنین تلفی در اثر قوه قاهره حادث شود. نظر دیگر این است که شخص آخذ بالسوم، براساس قراردادی که میان طرفین پیش از انعقاد عقد اصلی بوده است، مسؤول است و باید صدمه وارد به مال را جبران کند. تفاوتی که نظر دوم با نظر نخست دارد، در این است که در صورت ضمانتی تصور کردن ید آخذ، وی حتی در مورد تلف ناشی از قوه قاهره نیز مسؤول بود، باید مثل یا قیمت را پرداخت کند، ولی بطبق نظر اخیر چنانچه تلفی در اثر قوه قاهره حادث گردد وی از مسؤولیت مبرا خواهد بود. در نهایت نظر سوم این‌که ید گیرنده مال امانی بوده، در صورتی ضمانت متوجه وی است که تلف در اثر تعدی یا تقریط وی حاصل گردیده باشد. در حقوق ایالات متحده آمریکا و فرانسه نیز نشانه‌هایی از این رویه گزارش شده که در جای خود آمد. در واقع در این دو کشور گیرنده مال امین دانسته می‌شود و در صورتی که نقصی برای کالاها در فروشگاه رخ بدده تا تقصیر مشتری اثبات نشود رأی به مسؤولیت آخذ نمی‌دهند.

در حقوق کشورمان، رأی اخیر به نظر موجه‌تر است و باید بیان داشت که هرچند ید آخذ امانی است، ولی برای ایجاد اعتماد در بازار و افزایش اهتمام به مراقبت از مال دیگران، ارده باطنی و شرط ضمانتی طرفین را در صورت نبود توافقی صریح در افزایش یا کاهش مسؤولیت می‌توان چنین تفسیر کرد که آن‌ها، قصد کرده‌اند که آخذ بالسوم یا

مال را طبق معامله پس از پرداخت عوض مالک شود یا سالم به صاحب مال عودت دهد و از این رو، در صورت تلف باید مثل یا قیمت را پرداخت کند. در اینجا نیز به دلیل امانی بودن ید، چنانچه تلفی در اثر آفت سماوی حاصل گردد مسؤولیتی متوجه آخذ بالسوم نخواهد بود.

۶. منابع

- [۱] جعفری لنگرودی، محمد جعفر، وسیط در ترمینولوژی حقوق، چ ۴، تهران، کتابخانه گنج گنج دانش، ۱۳۹۰.
- [۲] ———، الفارق، دائرة المعارف عمومی حقوق، ج ۱، تهران، کتابخانه گنج دانش، ۱۳۸۶.
- [۳] خمینی، روح...، تحریر *الوسیله*، ج ۲، قم، مؤسسه دارالعلم، بی‌تا.
- [۴] امامی، سید حسن، حقوق مدنی، ج ۲، تهران، کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۸۷.
- [۵] کاتوزیان، ناصر، عقوب معین، ج ۱، چ ۹، تهران، شرکت سهامی نشر، ۱۳۸۴.
- [۶] لطفی، اسداله، «قاعده استیمان در سقوط ضمانت»، *مجله حقوق دانشکده حقوق و علوم سیاسی*، ش ۴، تابستان ۱۳۷۸.
- [۷] محقق داماد، سید مصطفی، *قواعد فقه*، ج ۱، چ ۳۰، تهران، مرکز نشر علوم اسلامی، ۱۳۹۰.
- [۸] شهید ثانی، *مسالک الأفهام إلى تنقیح شرائع الإسلام*، ج ۳ و ۵، قم، مؤسسه المعارف الإسلامية، ۱۴۲۵-هـ.
- [۹] غفاری فارسانی، بهنام، «مسئولیت مدنی پیش‌قراردادی و جایگاه آن در حقوق ایران»، *فصلنامه حقوق، مجلة دانشکده حقوق و علوم سیاسی*، دوره ۴۰، ش ۸، زمستان ۱۳۸۹.
- [۱۰] طالب احمدی، حبیب، «تقصیر در گفتگوهای پیش‌قراردادی»، *مجله مطالعات*

حقوقی، دوره اول، ش ۳، زمستان ۱۳۸۸.

- [۱۱] حسینی نیک، سید عباس واحمذراده ابوالفضل، مباحث حقوقی /معه رمشقیه، ج ۳، تهران، مجمع علمی فرهنگی مجد، ۱۳۸۶.

- [۱۲] شمس، عبدالله، آینه داررسی مدنی، دوره بنیادین، ج ۱، چ ۶، تهران، انتشارات دراک، ۱۳۸۸.

- [۱۳] جعفری لنگرودی، محمد جعفر، راهه المعارف حقوق مدنی و تجارت، ج ۱، تهران، بنیاد راستاد، ۱۳۵۷.

- [۱۴] صفائی، سید حسین و قاسم زاده سید مرتضی، اشخاص و محجورین، ج ۱۰، تهران، انتشارات سمت، ۱۳۸۴.

- [۱۵] موسوی بجنوردی میرزا حسن، قواعد الفقیه، ج ۲، قم، نشر الهادی، ۱۴۱۹.

- [۱۶] کاتوزیان ناصر، حقوق مدنی عقود معین، ج ۴، چ ۵، تهران، شرکت سهامی انتشار، ۱۳۸۵.

- [۱۷] طباطبایی، سید علی بن محمد بن أبي المعاذ، ریاض المسایل، ج ۲ و ۹، قم، مؤسسه آل البيت علیهم السلام لایحاء الثراث، ۱۴۱۸.

- [۱۸] خوانساری، سید احمد، جامع المدارک فی شرح مختصر النافع، ج ۳، چ ۲، قم، مؤسسه اسماعیلیان، ۱۴۰۵ هـ.

- [۱۹] جعفری لنگرودی، محمد جعفر، مبسوط در ترمینولوژی حقوق، ج ۱، چ ۳، تهران، کتابخانه گنج دانش، ۱۳۸۶.

- [۲۰] کاتوزیان ناصر، حقوق مدنی، درس‌هایی از عقود معین، ج ۲، چ ۱۲، تهران، کتابخانه گنج دانش، ۱۳۸۸.

- [۲۱] رشتی گیلانی، میرزا حبیب الله، کتاب الاجاره، چاپ سنگی، بی تا.

- [۲۲] محمدی، علی، شرح تبصره علامه حلی (ره)، ج ۲، قم، دارالفکر، ۱۳۷۱.

- [۲۳] مراغی، میر فتاح، العناوین، ج ۲، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۱۸.

- [۲۴] قاسم زاده، سید مرتضی و خسروی، علی، «مسئولیت مدنی آخذ بالسوم»، مجله

- دیگاه‌های حقوقی، ش ۴۰، ۱۳۸۵-۱۳۸۶.
- [۲۵] ابن ادريس، سرائی، ج ۲، چ ۳، قم، مؤسسه النشر الإسلامي التابعه لجماعه المدرسین، ۱۴۱۰ هـ.
- [۲۶] الشریف، محمد مهدی و جعفری خسروآبادی، نصر الله، «پژوهشی در نقش اذن در ایجاد امانت»، فصلنامه حقوق دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، ش ۸ زمستان ۱۳۸۹.
- [۲۷] علامه حلی، حسن بن یوسف بن مطهر الأسدی، تذکرہ الفقهاء، طبع قدیم، ج ۲، نرم افزار جامع اهل الیت علیهم السلام، نسخه ۱/۲.
- [۲۸] کاشف الغطاء، محمد حسین، تحریر المجله، ج ۱، قسمت دوم، نجف اشرف، مکتبه المرتضویه، ۱۳۵۹ هـ.
- [۲۹] خویی، سید ابوالقاسم، مستند عروه الوثقی، کتاب اجاره، تهران، انتشارات لطفی، ۱۳۶۵.
- [۳۰] طباطبایی یزدی، محمد کاظم، العروه الوثقی، باب الاجاره، نجف، مطبه الآداب، ۱۳۴۴ هـ.
- [۳۱] کاتوزیان، ناصر، اعمال حقوقی، ج ۱۳ تهران، چاپ شرکت سهامی، ۱۳۸۷.
- [۳۲] علی آبادی، علی، «تمامیت قاعده استیمان»، مجله مقالات و بررسی‌ها، دفتر ۷۴، زمستان ۱۳۸۲.
- [۳۳] نجفی، محمد حسن، جواهر الكلام فی شرح شرائع الإسلام، ج ۳۷ و ۴۳، ط ۷، مصحح شیخ عباس قوچانی، بیروت، دار إحياء التراث العربي ، بی تا.
- [۳۴] مراغی، میر فتاح، العناوین، ج ۲، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۱۸.
- [۳۵] محمدی، ابوالحسن، قواعد فقه، تهران، نشر یلدآ، ۱۳۷۴.
- [۳۶] طباطبایی، سید علی بن محمد بن أبي المعاذ، ریاض المسائل، ج ۲ و ۹، قم، مؤسسه آل الیت علیهم السلام لإحیاء التراث، ۱۴۱۸.
- [۳۷] کاتوزیان، ناصر، «آزادی قراردادی بر مبنای حمایت از مصرف کننده»، فصلنامه

حقوق، دوره ۲۸، ش ۳، ۱۳۸۷.

[۳۸] فشارکی، سید محمد، الرسائل الفشارکیه، قم، مؤسسه نشر اسلامی، طبع الثانی، ۱۴۲۱ هـ.

[۳۹] باریکلو، علیرضا، «پیامدهای حقوقی تقصیر امین قراردادی»، مجله مطالعات حقوقی، دوره سوم، ش ۱، بهار و تابستان ۱۳۹۰.

[۴۰] موسوی بجنوردی، سید محمد، قواعد فقهیه، ج ۱، تهران، مجتمع علمی فرهنگی مجد، ۱۳۸۵.

[۴۱] فاضل لنگرانی، محمد الموحدی، القواعد الفقهیه، ج ۱، قم، چاپخانه مهر، ۱۴۱۶.

[۴۲] مظاہری، حسین، پاسخ سؤال ۲۰۶۵۹ www.almazaheri.ir

[۴۳] حسینی خامنه‌ای، سید علی، استفتاء شماره ۲۷۹۱۷۳ www.khamenei.ir.

[۴۴] شهید ثانی، حسینی العاملی، مسائل الافهام فی شرح شرایع الإسلام، ج ۲، قم، مکتبه بصیرت، بی‌تا.

[۴۵] حسینی قمی، سید محمد، ایصالح الکفایه، درس‌های متن کفایه الاصول، ج ۴، قم، مؤسسه مطبوعاتی دارالکتاب جزایری، ۱۳۷۴.

[۴۶] شیخ طوسی، مبسوط، ج ۲ تهران، المکتبه المرتضویه لایحاء الآثار الجعفریه، ۱۳۸۷ هـ.

[۴۷] ابن ادریس، سرائر، ج ۲، ق ۳، قم، مؤسسه النشر الإسلامي التابعه لجماعه المدرسین، ۱۴۱۰ هـ.

[۴۸] مقدس اردبیلی، مجمع الغاییه و برہان، ج ۲، قم، مؤسسه النشر الإسلامي التابعه لجماعه المدرسین، ۱۴۰۳ هـ.

[۴۹] بحرانی، یوسف، حدائق الناضرہ فی الحکام العترہ الطاهرہ، ج ۱۸، قم، دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین، ۱۴۰۵ هـ.

[۵۰] فخر المحققین، ایصالح، ج ۲، قم، مؤسسه اسماعیلیان للطبعه و النشر، ۱۳۸۷ هـ.

[۵۱] خوئی، سید ابوالقاسم و توحیدی، محمد علی، مصباح الفقاهه، ج ۷، نرم افزار جامع

أهل الْبَيْتِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، نسخه ۱/۲.

[۵۲] بهجت، محمد تقی، جامع المسائل، ج ۴، قم، بی‌تا.

[۵۳] [فاضل لنگرانی، محمد، الاجاره، قم، مرکز فقه الائمه الاطهار، ۱۴۲۳ هـ].

[۵۴] سیستانی، سید علی، منهاج الصالحين، ج ۲، قم، دفتر آیت الله سیستانی، ۱۴۲۰ هـ.

[۵۵] کاتوزیان ناصر، قواعد عمومی قراردادها، ج ۴، ۵، تهران، شرکت سهامی انتشار،

.۱۳۸۷

[۵۶] گلین مقدم، عیسی، یرملی، صالح، «مسئولیت مدنی ناشی از رجوع از ایجاب و

تواافقات مقدماتی»، مطالعات فقه و حقوق اسلامی، ش ۷، پاییز و زمستان ۹۱.

[57] Roland, H. Et Boyer, Laurent.. *Expressions Latines Du Droit Francais*.

Lyon: L’Hermes., 1985.

[58] Kessler, Friedrich & Fine, Edith (Jan. 1964), "Culpa in Contrahendo,

Bargaining in Good Faith and Freedom of Contract: A Comparative

Study", *Harvard Law Review*, Vol. 77, No. 3.

[۵۹] جعفرزاده، قاسم و سیمایی صراف، حسین، «حسن نیت در قراردادهای بین‌المللی،

قاعده‌ای فرآگیر یا حکمی استثنائی»، مجله تحقیقات حقوقی، ش ۱، بهار و تابستان

.۱۳۸۴

[۶۰] صفائی، سید حسین و سایرین، حقوق بیع بین‌المللی با مطالعه تطبیقی، انتشارات

دانشگاه تهران، ۱۳۸۴.

[۶۱] تاری، جبار، «ماهیت حقوقی آخذ بالسوم»، کانون وکلای دادگستری آذربایجان

شرقی، ش ۱۱، پاییز ۱۳۸۷.

[62] Treitel, G. H., *Law of Contract*, London, Sweet & Maxwell, 9th Edition,

1995.

[63] Tetley, William, *Good Faith in Contract: Particularly in the Contracts of Arbitration and Chartering*, Mc Gill University, 2004.

[64] Powers Paul, defining the indefinable: "Good Faith and the USA



Abbas Niazi and Hmkar ————— بررسی مسؤولیت آخذ بالسوم...

Convention on Contracts for the International Sale of Goods",

Available at :www.cisg.law.pace.edu, 1999.

[65] Carbonnier, Jean, *Droit Civil, Les Obligations*, T. 4, Paris, Presses Universitaires de France, 9th ed., 1976.

[66] Naniwadekar, Mihir C., "Liability Arising under Precontractual Agreements"; Available at: www.indlaw.com.

[۶۷] ناطق نوری، سوده، «آثار حقوقی مترتب بر زمان انعقاد قرارداد در فروشگاه‌های بزرگ»، *فصلنامه فقه و مبانی حقوق اسلامی*، سال ۶، ش ۱۸، زمستان ۱۳۸۸.

[۶۸] یزدانیان، علیرضا، *قواعد عمومی مسؤولیت مدنی*، ج ۱، تهران، نشر میزان، ۱۳۸۶.

[۶۹] غمامی، مجید، *قابلیت پیش‌بینی خرر در مسؤولیت مدنی*، شرکت سهامی انتشار، تهران، ۱۳۸۲.

[۷۰] بادینی، حسن، *جزوه الزام‌های خارج از قرارداد*، دانشکده حقوق دانشگاه تهران، سال تحصیلی ۸۹-۹۰.

[71] Florence, Caterini,. *Pre-contractual Obligations in France and the United States, LLM Thesis*, University of Georgia, School of Law, 2005.

[۷۲] باریکلو، علیرضا، خزایی، سید علی، «اصل حسن نیت در دوره پیش‌قراردادی؛ با مطالعه تطبیقی در حقوق انگلیس و فرانسه»، *محله حقوقی رادگستری*، ش ۷۶، ۱۳۹۰.

[۷۳] حاجی پور، مرتضی، بررسی تطبیقی اصل حسن نیت در حقوق قرارداد، رساله دکتری، دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، ۱۳۸۸.

[۷۴] ایزانلو، محسن، *جزوه حقوق مدنی ۷*، دانشگاه تهران، سال تحصیلی ۹۱-۹۰.

[۷۵] نیکوستی، مجتبی، «قراردادی یا قهری بودن مسؤولیت آخذ بالسوم»، کانون وکلای اصفهان، ش ۱، آبان ۱۳۸۱.

[۷۶] فصیحی زاده، علیرضا، *ازن و آثار حقوقی آن*، مرکز انتشارات تبلیغات اسلامی،

قم، ۱۳۷۷

[۷۷] جعفری لنگرودی، محمد جعفر، *فلسفه حقوق مدنی*، ج ۲، تهران، کتابخانه گنج دانش،

.۱۳۸۰

[۷۸] ناطق نوری، سوده، «مسئولیت فروشنده نسبت به خریدار در فروشگاه‌های بزرگ»، *فصلنامه حقوقی گواه*، دانشگاه امام صادق (ع)، ش ۱۲، بهار ۱۳۸۷.

[۷۹] ره پیک، حسن، *حقوق مسئولیت مدنی و جبران‌ها*، تهران، انتشارات خرسندي، .۱۳۸۷

[۸۰] یزدانیان، علیرضا، *حقوق مدنی قلمرو مسئولیت مدنی*، تهران، ادبستان، ۱۳۷۹.

[۸۱] الشریف، محمد مهدی، «جایگاه منافع در قاعده امانت»، *فصلنامه حقوق دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران*، دوره ۴، ش ۲، تابستان ۱۳۹۰.

[۸۲] میرمحمدصادقی، حسین، *جرائم علیه اموال و مالکیت*، ج ۱۶ تهران، نشر میزان، .۱۳۸۰

[۸۳] فخر بناب، حسین، «بررسی قید پنهانی بودن ربايش در تعریف سرقت»، *مجله پژوهش‌های فلسفی دانشگاه تبریز*، ش ۱۷۱، تابستان ۸۷.

[۸۴] پیرهادی، محمدرضا، «شرط حفظ مالکیت در بیع»، *عدالت آراء*، ش ۶۰۷، زمستان ۱۳۸۵. بهار ۱۳۸۶.

[85] Garcin et Thiffry. *la clause de reserve de propriete serait_ elle deja pleinement valuable en ferance ou le sera-t-elle bientot*. 2 .Gaz.Pal, 1, 193 1980.

[86] Mazeaud. (Henri. Léon. Jean), *Leçons de droit civil*. T.2. volume primier. Obligations. 7éd. par françois chabas. Paris. Montchrestien, 1985.

[87] Edward L. Hardin, “Liability of storekeeper to customers for injuries received from fall in self service stores”, *American Law Review*, Vol 16,, P: 437. 1963-1964.